

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

48. aastakäik

16. juuni 2005

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

Komisjoni määrus (EÜ) nr 896/2005, 15. juuni 2005, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

★ **Komisjoni määrus (EÜ) nr 897/2005, 14. juuni 2005, millega kehtestatakse ühikuväärtus teatud rikneva kauba tolliväärtuse määramiseks** 3

★ **Komisjoni määrus (EÜ) nr 898/2005, 15. juuni 2005, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes** 9

Komisjoni määrus (EÜ) nr 899/2005, 15. juuni 2005, millega määratakse kindlaks teraviljasektori imporditollimaksud, mida kohaldatakse alates 16. juunist 2005 15

Komisjoni määrus (EÜ) nr 900/2005, 15. juuni 2005, millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja muna-sektorite ning ovaalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95 18

Komisjoni määrus (EÜ) nr 901/2005, 15. juuni 2005, millega kehtestatakse sealihasektori eksporditoetused 20

Komisjoni määrus (EÜ) nr 902/2005, 15. juuni 2005, millega määratakse kindlaks vähenduskoefitsient, mida rakendatakse odra tariifikvoodi raames, mis avati määrusega (EÜ) nr 2305/2003 23

Komisjoni määrus (EÜ) nr 903/2005, 15. juuni 2005, millega kinnitatakse eksporditoetused veise- ja vasikalihasektoris 24

II Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

Nõukogu

2005/441/EÜ:

★ **Nõukogu otsus, 17. veebruar 2005, millega teatatakse Kreekale vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 104 lõikele 9, et tal tuleb võtta ülemäärase eelarvepuudujäägi vähendamiseks meetmed, mida peetakse vajalikuks olukorra parandamiseks** 29

2005/442/EÜ:

- ★ Nõukogu otsus, 30. mai 2005, hüvitiste kohandamise kohta, mis on ette nähtud otsusega 2003/479/EÜ, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju 32

Komisjon

2005/443/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 14. juuni 2005, mis käsitleb Ühendkuningriigi poolt teatavate ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktidest tulenevate kulude tasumist eurodes (teatavaks tehtud numbri K(2005) 1730 all) 33

Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid

- ★ Nõukogu otsus 2005/444/ÜVJP, 13. juuni 2005, ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piirangumeetmeid, rakendamise kohta 37



I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 896/2005,**15. juuni 2005,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tule-mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava-hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi-väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 16. juunil 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1947/2002 (EÜT L 299, 1.11.2002, lk 17).

LISA

Komisjoni 15. juuni 2005. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)		
CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	052	56,6
	204	75,2
	999	65,9
0707 00 05	052	90,9
	999	90,9
0709 90 70	052	84,4
	999	84,4
0805 50 10	324	59,0
	382	70,4
	388	53,0
	528	61,3
	624	69,2
	999	62,6
0808 10 80	388	84,5
	400	80,5
	404	90,5
	508	67,6
	512	70,5
	524	70,5
	528	72,3
	720	59,3
	804	92,4
999	76,5	
0809 10 00	052	176,5
	624	183,0
	999	179,8
0809 20 95	052	291,5
	400	398,9
	999	345,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	204,6
	999	204,6
0809 40 05	052	127,3
	999	127,3

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määrmuses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 897/2005,**14. juuni 2005,****millega kehtestatakse ühikuväärtus teatud rikneva kauba tolliväärtuse määramiseks**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, ⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni määrust (EMÜ) nr 2454/93, ⁽²⁾ millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, eriti selle artikli 173 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 173–177 sätestatakse, et komisjon kehtestab perioodiliselt selle määruse lisas 26 nimetatud toodete ühikuväärtused.

- (2) Komisjonile vastavalt määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 173 lõikele 2 esitatud elementidele nimetatud artiklites sätestatud reeglite ja kriteeriumite kohaldamise tulemusena tuleks kõnealuste toodete suhtes kehtestada käesoleva määruse lisas esitatud ühikuväärtused.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 173 lõikes 1 sätestatud ühikuväärtused kehtestatakse vastavalt lisas esitatud tabelile.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 17. juunil 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. juuni 2005

*Komisjoni nimel**asepresident*

Günter VERHEUGEN

⁽¹⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1. Määrust viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2700/2000 (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 17).

⁽²⁾ EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1. Määrust viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2286/2003 (ELT L 343, 31.12.2003, lk 1).

LISA

Rubriik	Kirjeldus CN-kood, Liik, Teisend	Ühikuväärtuste määrad 100 kg kohta					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Varajane kartul 0701 90 50	32,55	18,68	976,46	242,29	509,22	8 135,37
		112,37	22,65	13,97	131,06	7 794,95	1 257,91
		300,16	21,82				
1.30	Sibul (v.a seemneks) 0703 10 19	35,02	20,10	1 050,67	260,71	547,93	8 753,65
		120,91	24,37	15,03	141,02	8 387,35	1 353,51
		322,97	23,48				
1.40	Küüslauk 0703 20 00	141,92	81,46	4 257,94	1 056,55	2 220,52	35 475,04
		490,01	98,77	60,93	571,50	33 990,59	5 485,24
		1 308,87	95,14				
1.50	Porrulauk ex 0703 90 00	62,17	35,69	1 865,29	462,84	972,75	15 540,63
		214,66	43,27	26,69	250,36	14 890,34	2 402,93
		573,38	41,68				
1.60	Lillkapsas 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Valge ja punane peakapsas 0704 90 10	53,56	30,74	1 606,96	398,74	838,03	13 388,39
		184,93	37,28	22,99	215,69	12 828,16	2 070,15
		493,97	35,91				
1.90	Spargelkapsas (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Hiina kapsas ex 0704 90 90	104,01	59,70	3 120,61	774,33	1 627,40	25 999,38
		359,13	72,39	44,65	418,85	24 911,44	4 020,09
		959,26	69,73				
1.110	Lehtsalat (peasalat) 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Porgandid ex 0706 10 00	30,30	17,39	909,09	225,58	474,09	7 574,09
		104,62	21,09	13,01	122,02	7 257,15	1 171,13
		279,45	20,31				
1.140	Redised ex 0706 90 90	52,35	30,05	1 570,66	389,74	819,10	13 085,93
		180,75	36,44	22,47	210,81	12 538,35	2 023,38
		482,81	35,10				
1.160	Herned (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	455,22	261,30	13 658,08	3 389,05	7 122,71	113 792,32
		1 571,80	316,84	195,43	1 833,19	109 030,68	17 594,86
		4 198,44	305,18				

Rubriik	Kirjeldus	Ühikuväärtuste määrad 100 kg kohta					
	CN-kood, Liik, Teisend	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EKK SIT	HUF SKK
1.170	Oad:						
1.170.1	— Oad (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	121,87 420,79 1 123,97	69,95 84,82 81,70	3 656,41 52,32	907,29 490,76	1 906,82 29 188,68	30 463,42 4 710,33
1.170.2	— Oad (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 393,47	86,73 105,16 101,29	4 533,15 64,86	1 124,83 608,44	2 364,04 36 187,57	37 767,97 5 839,78
1.180	Aedoad ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artišokid 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Spargel:						
1.200.1	— roheline ex 0709 20 00	260,12 898,13 2 398,99	149,31 181,04 174,38	7 804,23 111,67	1 936,50 1 047,48	4 069,92 62 300,14	65 020,95 10 053,70
1.200.2	— muu ex 0709 20 00	121,57 419,74 1 121,18	69,78 84,61 81,50	3 647,35 52,19	905,04 489,55	1 902,10 29 116,32	30 387,90 4 698,66
1.210	Baklažaan 0709 30 00	97,72 337,41 901,26	56,09 68,01 65,51	2 931,91 41,95	727,51 393,52	1 529,00 23 405,08	24 427,24 3 777,00
1.220	Lehtseller (<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>) ex 0709 40 00	138,57 478,45 1 278,00	79,54 96,44 92,90	4 157,51 59,49	1 031,62 558,02	2 168,15 33 188,85	34 638,29 5 355,86
1.230	Kukeseened 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 544,37	531,78 644,80 621,09	27 795,98 397,72	6 897,16 3 730,77	14 495,64 221 891,64	231 582,21 35 807,83
1.240	Maguspipar 0709 60 10	160,62 554,60 1 481,41	92,20 111,79 107,68	4 819,22 68,96	1 195,82 646,83	2 513,23 38 471,17	40 151,31 6 208,30
1.250	Apteegitill 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Bataadid, terved, värsked (inimtoi- duks) 0714 20 10	108,93 376,11 1 004,64	62,53 75,82 73,03	3 268,23 46,76	810,96 438,66	1 704,38 26 089,82	27 229,23 4 210,25
2.10	Kastanid (<i>Castanea</i> spp.), värsked ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananassid, värsked ex 0804 30 00	62,15 214,59 573,20	35,67 43,26 41,67	1 864,71 26,68	462,70 250,28	972,45 14 885,71	15 535,81 2 402,19

Rubriik	Kirjeldus CN-kood, Liik, Teisend	Ühikuväärtuste määrad 100 kg kohta					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokaadod, värsked ex 0804 40 00	146,97	84,36	4 409,50	1 094,15	2 299,56	36 737,72
		507,45	102,29	63,09	591,84	35 200,43	5 680,48
		1 355,46	98,53				
2.50	Guajaavid ja mangod, värsked ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Magusad apelsinid, värsked:						
2.60.1	— Veri- ja poolveriapelsinid ex 0805 10 20	58,77	33,73	1 763,28	437,53	919,55	14 690,74
		202,92	40,90	25,23	236,67	14 076,00	2 271,52
		542,02	39,40				
2.60.2	— Sortidest Navel, Naveline, Navelate, Salustiana, Verna, Valencia late, Malta, Shamouti, Ovali, Trovita ja Hamlin ex 0805 10 20	48,59	27,89	1 457,85	361,75	760,27	12 146,12
		167,77	33,82	20,86	195,67	11 637,86	1 878,06
		448,14	32,57				
2.60.3	— Muud ex 0805 10 20	53,10	30,48	1 593,16	395,32	830,83	13 273,41
		183,34	36,96	22,80	213,83	12 717,98	2 052,37
		489,73	35,60				
2.70	Mandariinid (sh tangeriinid ja satsumad), värsked; klementiinid, vilkingid ja sarnased tsitrushübriidid, värsked:						
2.70.1	— Klementiinid ex 0805 20 10	63,67	36,55	1 910,40	474,04	996,27	15 916,46
		219,85	44,32	27,34	256,41	15 250,44	2 461,04
		587,25	42,69				
2.70.2	— Monrealid ja satsumad ex 0805 20 30	54,27	31,15	1 628,33	404,05	849,18	13 566,42
		187,39	37,77	23,30	218,55	12 998,73	2 097,67
		500,54	36,38				
2.70.3	— Mandariinid ja vilkingid ex 0805 20 50	45,51	26,12	1 365,44	338,81	712,08	11 376,13
		157,14	31,67	19,54	183,27	10 900,10	1 759,01
		419,73	30,51				
2.70.4	— Tangeriinid ja muud ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	63,49	36,44	1 904,89	472,67	993,40	15 870,60
		219,22	44,19	27,26	255,67	15 206,49	2 453,95
		585,56	42,56				
2.85	Laimid e limonellid (<i>Citrus aurantiifolia</i>), värsked 0805 50 90	74,45	42,73	2 233,65	554,25	1 164,85	18 609,62
		257,05	51,82	31,96	299,80	17 830,90	2 877,47
		686,61	49,91				
2.90	Greipfruudid, värsked:						
2.90.1	— valged ex 0805 40 00	75,96	43,60	2 279,10	565,53	1 188,55	18 988,35
		262,28	52,87	32,61	305,90	18 193,78	2 936,03
		700,59	50,93				
2.90.2	— roosad ex 0805 40 00	84,04	48,24	2 521,45	625,66	1 314,94	21 007,43
		290,17	58,49	36,08	338,43	20 128,37	3 248,22
		775,08	56,34				

Rubriik	Kirjeldus CN-kood, Liik, Teisend	Ühikuväärtuste määrad 100 kg kohta					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Lauaviinamarjad 0806 10 10	166,57	95,61	4 997,71	1 240,11	2 606,31	41 638,43
		575,15	115,94	71,51	670,79	39 896,07	6 438,24
		1 536,28	111,67				
2.110	Arbuusid 0807 11 00	38,37	22,02	1 151,09	285,63	600,30	9 590,32
		132,47	26,70	16,47	154,50	9 189,02	1 482,88
		353,84	25,72				
2.120	Melonid (v.a arbuusid):						
2.120.1	— sordist Amarillo, Cuper, Honey dew (sh Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (sh Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	62,97	36,15	1 889,36	468,82	985,31	15 741,24
		217,43	43,83	27,03	253,59	15 082,54	2 433,95
		580,78	42,22				
2.120.2	— muu ex 0807 19 00	88,54	50,82	2 656,48	659,17	1 385,36	22 132,49
		305,71	61,62	38,01	356,55	21 206,36	3 422,18
		816,59	59,36				
2.140	Pirnid:						
2.140.1	— Pirnid – sordist Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 50	45,41	26,06	1 362,29	338,03	710,44	11 349,94
		156,78	31,60	19,49	182,85	10 875,00	1 754,96
		418,76	30,44				
2.140.2	— Muud ex 0808 20 50	76,82	44,09	2 304,84	571,91	1 201,98	19 202,77
		265,25	53,47	32,98	309,36	18 399,23	2 969,18
		708,50	51,50				
2.150	Aprikoosid 0809 10 00	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.160	Kirsid 0809 20 95 0809 20 05	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.170	Virsikud 0809 30 90	160,63	92,59	4 901,82	1 195,64	2 513,33	40 665,37
		554,63	111,83	68,96	668,50	38 475,97	6 294,97
		1 477,40	110,37				
2.180	Nektariinid ex 0809 30 10	240,28	138,49	7 332,26	1 788,47	3 759,50	60 828,22
		829,62	167,28	103,15	999,96	57 553,26	9 416,17
		2 209,94	165,09				
2.190	Ploomid 0809 40 05	159,28	91,81	4 860,48	1 185,56	2 492,13	40 332,39
		549,95	110,89	68,38	662,86	38 151,45	6 241,88
		1 464,94	109,44				
2.200	Maasikad 0810 10 00	281,43	161,54	8 443,71	2 095,18	4 403,41	70 348,81
		971,72	195,87	120,82	1 133,31	67 405,06	10 877,51
		2 595,56	188,67				

Rubriik	Kirjeldus CN-kood, Liik, Teisend	Ühikuväärtuste määrad 100 kg kohta					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Vaarikad 0810 20 10	304,95	175,04	9 149,41	2 270,29	4 771,43	76 228,35
		1 052,93	212,25	130,92	1 228,03	73 038,57	11 786,62
		2 812,49	204,44				
2.210	Mustikad (liigist <i>Vaccinium myrtillus</i>) 0810 40 30	1 455,44	835,42	43 667,57	10 835,46	22 772,69	363 816,34
		5 025,34	1 012,99	624,82	5 861,06	348 592,43	56 254,21
		13 423,23	975,73				
2.220	Kiivid (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	116,59	66,92	3 498,11	868,00	1 824,27	29 144,53
		402,57	81,15	50,05	469,52	27 924,97	4 506,40
		1 075,31	78,16				
2.230	Granaatõunad ex 0810 90 95	67,40	38,69	2 022,20	501,78	1 054,58	16 847,98
		232,72	46,91	28,93	271,42	16 142,97	2 605,08
		621,62	45,18				
2.240	Kakiploomid (s.h sharon) ex 0810 90 95	224,06	128,61	6 722,54	1 668,10	3 505,81	56 008,83
		773,64	155,95	96,19	902,30	53 665,14	8 660,23
		2 066,48	150,21				
2.250	Litšid ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 898/2005,**15. juuni 2005,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. veebruari 2004. aasta määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisas on esitatud nende isikute nimekiri, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) Nõukogu otsusega 2005/444/ÜVJP ⁽²⁾ muudetakse ühisreisukoha 2004/161/ÜVJP ⁽³⁾ lisa. Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa vastavalt muuta.

- (3) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ ELT L 55, 24.2.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1488/2004 (ELT L 273, 21.8.2004, lk 12).

⁽²⁾ Vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 37.

⁽³⁾ ELT L 50, 20.2.2004, lk 66.

LISA

"III LISA

Artiklis 6 osutatud isikute nimekiri

1. Mugabe, Robert Gabriel President, sünd. 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton Luure Keskorganisatsiooni peadirektor, sünd. 6.11.1960
3. Buka (*alias*. Bhuka), Flora Maa- ja ümberasustamisprogrammide eest vastutav eriasjade minister (endine riigiminister asepresidendi kantseleis ja endine maareformi riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 25.2.1968
4. Chapfika, David Aserahandusminister (endine rahanduse ja majandusarengu asemister), sünd. 7.4.1957
5. Charamba, George Teabe- ja avalikustamise talituse alaline sekretär, sünd. 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya Endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister, sünd. 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye Manicalandi provintsi kuberner
8. Chigwedere, Aeneas Soko Haridus-, spordi- ja kultuuriminister, sünd. 25.11.1939
9. Chihota, Phineas Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister
10. Chihuri, Augustine Politseiülem, sünd. 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
12. Chimutengwende, Chen Avalike ja interaktiivsete küsimuste riigiminister (endine side- ja telekommunikatsiooniminister), sünd. 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony Justiits-, õigus- ja parlamentaarküsimuste minister, sünd. 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruzo Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister, sünd. 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck Endine asesiseminister, sünd. 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine Zimbabwe Kaitsejõudude ülem, kindral (endine maaväe ülem, kindralleitnant), sünd. 25.8.1956
18. Chiweshe, George ZECi esimees (ülemkohtu kohtunik ja vastuolulise piiritlemiskomitee esimees), sünd. 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard Masvingo provintsi kuberner (endine presidendi kantselei esimene sekretär eriküsimustes), sünd. 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse minister, sünd. 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1939
22. Damasane, Abigail Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu asemister
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister (endine riikliku julgeoleku riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 1.8.1946

24. Gombe, G Valimiste järevalvekomisjoni esimees
25. Gula-Ndebele, Sobuza Valimiste järevalvekomisjoni endine esimees
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi Majandusarengu minister (endine riigiminister riikliku ja riigi osalusega ettevõtluse alal presidendi kantseleis), sünd. 8.3.1940
27. Hove, Richard ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste sekretär, sünd. 1935
28. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira Endine Masvingo provintsi kuberner, sünd. 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona Teabe ja avalikustamise minister, sünd. 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi Harare provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo rahandussekretär, sünd. 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour Noorte arengu ja töökohtade loomise aseminister ning ZANU (PF) poliitbüroo noorsooküsimuste asesekretär, sünd. 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray Ida-Mashonalandi provintsi kuberner, sünd. 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona Endine rahanduse ja majandusarengu minister, sünd. 4.4.1949. NB hetkel eelvangistuses
35. Langa, Andrew Keskkonna ja turismi aseminister, endine transpordi ja side aseminister
36. Lesabe, Thenjiwe V. ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste sekretär, sünd. 1933
37. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise aseminister, sünd. 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese Põllumajandus- ja maaelu arendamise minister (endine maade, põllumajanduse ja maapiirkondade ümberasustamise minister), sünd. 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (*alias* Edina) ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu asesekretär, sünd. 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben Endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise aseminister, sünd. 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona Meedia teabekomisjoni esimees
42. Makoni, Simbarashe ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste asepeasekretär (endine rahandusminister), sünd. 22.3.1950
43. Malinga, Joshua ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal, sünd. 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi Riigiminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei Portfellita minister (endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister), sünd. 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai Endine tööstus- ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister, sünd. 10.8.1934
47. Marumahoko, Rueben Siseasjade aseminister (endine energeetika aseminister), sünd. 4.4.1948

48. Masawi, Ephrahim Sango Kesk-Mashonalandi provintsi kuberner
49. Masuku, Angeline Lõuna-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo sekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal), sünd. 14.10.1936
50. Mathema, Cain Bulawayo provintsi kuberner
51. Mathuthu, Thokozile Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo transpordi ja sotsiaalhoolekande asesekretär
52. Matiza, Joel Biggie Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse aseminister, sünd. 17.8.1960
53. Matonga, Brighton Teabe- ja avalikustamise aseminister, sünd. 1969
54. Matshalaga, Obert Asevälisminister
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine energeetika-minister), sünd. 4.7.1952
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse minister (endine parlamendi spiiker), sünd. 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi Siseminister (endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister), sünd. 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan Endine teabe- ja avalikustamise riigiminister presidendi kantsleis, sünd. 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari Endine energeetikaminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya ZANU (PF) poliitbüroo õigusküsimuste asesekretär, sünd. 1945. NB Suursaadik Lõuna-Aafrikas
61. Mpfu, Obert Moses Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister (endine Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner) (ZANU (PF) poliitbüroo riikliku julgeoleku asesekretär), sünd. 12.10.1951
62. Msika, Joseph W. Asepresident, sünd. 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George Midlandsi provintsi kuberner, sünd. 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi (*alias* Nyembezi) Teaduse ja tehnoloogia riigiminister presidendi kantsleis (endine riigiminister asepresident Msika kantsleis), sünd. 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu minister, ZANU (PF) poliitbüroo sekretär soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri alal, sünd. 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonnet) Statistikabüroo juhataja, sünd. 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister (endine välisminister), sünd. 17.12.1941
68. Mugabe, Grace Robert Gabriel Mugabe abikaasa, sünd. 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 14.10.1934
70. Muguti, Edwin Tervishoiu ja laste hoolekande aseminister, sünd. 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Asepresident (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister), sünd. 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R. ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister, sünd. 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe Välisminister, sünd. 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa Rahandusminister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister), sünd. 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti Transpordi- ja sideminister (endine transpordi ja side aseminister), sünd. 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin Riikliku julgeoleku minister (endine korrupsiooni- ja monopolidevastase võitluse eest vastutav eriasjade minister presidendi kantseleis ja endine ZANU (PF) poliitbüroo välissuhete sekretär), sünd. 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho Veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister
79. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose) Noorte arengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister, erubrigaadikindral
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise aseminister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise aseminister), sünd. 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V. ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha Brigaadikindral (endine Luure Keskorganisatsiooni peadirektor), sünd. 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande aseminister (endine asevälisminister), sünd. 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K. ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu sekretär, sünd. 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard ZANU (PF) poliitbüroo asekomissar, sünd. 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester Asepõllumajandusminister, sünd. 4.8.1955
88. Nhema, Francis Keskkonna ja turismi minister, sünd. 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa Parlamendi spiiker (endine eriasjade minister presidendi kantseleis), sünd. 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben Energeetikaminister (endine kindralleitnant, Manicalandi provintsi kuberner), sünd. 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert Transpordi ja telekommunikatsiooni aseminister
92. Nyathi, George ZANU (PF) poliitbüroo teaduse ja tehnoloogia asesekretär
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise minister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise minister), sünd. 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese Tervishoiu ja laste hoolekande minister (endine aseminister), sünd. 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 28.10.1928

96. Pote, Selina M.	ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri asesekretär
97. Rusere, Tino	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise aseminister), sünd. 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse aseminister
99. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) poliitbüroo tervishoiu ja lastekaitse asesekretär
100. Samkange, Nelson Taper Crispen	Lääne-Mashonalandi provintsi kuberner
101. Sandi või Sachi, E.	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär naisküsimuste alal
102. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) asesekretär transpordi ja sotsiaalse heaolu alal, sünd. 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (<i>alias</i> Sidney) Tigere	Kaitseminister, sünd. 30.3.1944
104. Sekeramayi, Lovemore	Valimiskomisjoni esimees
105. Shamu, Webster	Poliitika rakendamise riigiminister (endine poliitika rakendamise riigiminister presidendi kantsleis), sünd. 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär teabe ja avalikustamise alal, sünd. 29.9.1928
107. Shiri, Perence	Kindralleitnant (õhujõud), sünd. 1.11.55
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Hariduse, spordi ja kultuuri aseminister, sünd. 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani	Endine riikliku Sõjaveteranide Assotsiatsiooni esimees, sünd. 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Valitsussekretär (Charles Utete (nr 117) ametijärglane), sünd. 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (<i>alias</i> Valentine)	Zimbabwe Rahvaarmee ülem, kindralleitnant, sünd. 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär noorteküsimuste alal
113. Stamps, Timothy	Tervishoiunõunik presidendi kantsleis, sünd. 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T.	Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, õhujõudude erukindralleitnant (endine ZANU (PF) poliitbüroo põlisrahvaste asjade ja nende õiguste sekretär), sünd. 8.10.1948
116. Udenge, Samuel	Majandusarengu aseminister
117. Utete, Charles	Presidendi maareformikomitee esimees (endine valitsussekretär), sünd. 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai	Vanglate ülem, sünd. 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick	Teadus- ja tehnika aseminister (NB Robert Gabriel Mugabe õe- või vennapoeg)
120. Zvinavashe, Vitalis	Erukindral (endine kaitsestaabi ülem), sünd. 27.9.1943"

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 899/2005,**15. juuni 2005,****millega määratakse kindlaks teraviljasektori imporditollimaksud, mida kohaldatakse alates 16. juunist 2005**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni 28. juuni 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1249/96, millega kehtestati nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 üksikasjalikud rakenduseeskirjad teraviljasektori imporditollimaksude osas, ⁽²⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikliga 10 nähakse ette, et nimetatud määruse artiklis 1 osutatud toodete impordil kohaldatakse ühise tollitariifistikuga kehtestatud tollimaksumäärasid. Siiski on nimetatud artikli lõikes 2 osutatud toodete imporditollimaks võrdne kõnealuste toodete impordimise ajal kehtiva sekkumishinnaga, mida on suurendatud 55 % võrra ja vähendatud asjaomase partii CIF-impordihinna võrra. See maks ei tohi siiski ületada tollitariifistiku tollimaksumäära.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõike 3 alusel arvutatakse CIF-impordihinnad kõnesoleva toote maailmaturu tüüpilise hinna põhjal.

- (3) Määrusega (EÜ) nr 1249/96 kehtestati määruse (EÜ) nr 1784/2003 üksikasjalikud rakenduseeskirjad teraviljasektori imporditollimaksude osas.
- (4) Imporditollimakse kohaldatakse kuni uute tollimaksude kindlaksmääramise ja jõustumiseni.
- (5) Imporditollimaksude korra normaalse toimimise võimaldamiseks tuleks võtta tollimaksu arvutamisel aluseks võrdlusperioodi tüüpilist turukurssi.
- (6) Määruse (EÜ) nr 1249/96 kohaldamisel määratakse imporditollimaksud kindlaks vastavalt käesoleva määruse lisale,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõikes 2 osutatud teraviljasektori imporditollimaksud määratakse käesoleva määruse I lisas kindlaks II lisas esitatud informatsiooni alusel.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 16. juunil 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 78.

⁽²⁾ EÜT L 161, 29.6.1996, lk 125. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1110/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 12).

I LISA

**Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõikes 2 loetletud toodete imporditollimaksud, mida kohaldatakse alates
16. juunist 2005**

CN-kood	Kirjeldus	Imporditollimaks ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Kõva nisu, kõrge kvaliteediga	0,00
	keskmise kvaliteediga	0,00
	madala kvaliteediga	0,00
1001 90 91	Pehme nisu seeme	0,00
ex 1001 90 99	Pehme nisu, kõrge kvaliteediga, v.a külviks	0,00
1002 00 00	Rukis	33,23
1005 10 90	Mais, külviks, v.a hübriidmais	56,37
1005 90 00	Mais, v.a külviks ⁽²⁾	56,37
1007 00 90	Terasorgo, v.a hübriidkülviseeme	33,23

⁽¹⁾ Kaupade puhul, mis jõuavad ühendusse Atlandi ookeani või Suessi kanali kaudu (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõige 4), võib importija taotleda imporditollimaksu vähendamist:

— 3 EUR/t kohta, kui lossimissadam asub Vahemere ääres, või

— 2 EUR/t kohta, kui lossimissadam asub Iirimaa, Ühendkuningriigi, Taanis, Rootsis, Eestis, Lätis, Leedus, Poolas, Soomes või Pürenee poolsaarel Atlandi ookeani poolsetel rannikul.

⁽²⁾ Importija võib taotleda ühtset imporditollimaksu vähendamist 24 EUR/t kohta, kui on täidetud määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõikes 5 kehtestatud tingimused.

II LISA

Imporditollimaksude arvutamisel kasutatavad tegurid

ajavaheperioodil 1.6.2005–14.6.2005

1. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõikes 2 viidatud keskmised:

Börsinoteering	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Toode (valguprotsent 12 % niiskusesisalduse juures)	HRS2	YC3	HAD2	keskmine kvaliteet (*)	madal kvaliteet (**)	US oder 2
Noteering (EUR/t)	116,34 (***)	70,06	171,03	161,03	141,03	90,27
Lahe lisatasu (EUR/t)	—	9,07	—			—
Suure järvestu lisatasu (EUR/t)	24,65	—	—			—

(*) Negatiivne lisatasu 10 EUR/t kohta (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

(**) Negatiivne lisatasu 30 EUR/t kohta (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

(***) Positiivne lisatasu 14 EUR/t kohta inkorporeeritud (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

2. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõikes 2 viidatud keskmised:

Last/veokulud: Mehhiko laht–Rotterdam: 26,53 EUR/t; Suur järvestu–Rotterdam: 38,53 EUR/t.

3. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõike 2 kolmandas lõigus osutatud subsiidiumid: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 900/2005,**15. juuni 2005,****millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975 aasta määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 4võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2783/75 ovoalbumiini ja laktalbumiini turu ühise korralduse kohta, ⁽³⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 1484/95, ⁽⁴⁾ on sätestatud täiendava imporditollimaksu süsteemi rakendamise üksikasjalikud eeskirjad ning on kinnitatud kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad.

- (2) Kodulinnuliha- ja munasektorites ning ovoalbumiini impordihindade määramise aluseks oleva teabe korrapärase kontrollimise tulemusel tuleks muuta teatavate toodete tüüpilisi impordihindu, võttes arvesse päritolule vastavaid hinnaerinevusi. Seepärast tuleks tüüpilised hinnad avaldada.

- (3) Turuolukorda arvesse võttes tuleks seda muudatust kohaldada võimalikult kiiresti.

- (4) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1484/95 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 16. juunil 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003.

⁽³⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 104. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2916/95 (EÜT L 305, 19.12.1995, lk 49).

⁽⁴⁾ EÜT L 145, 29.6.1995, lk 47. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 756/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 36).

LISA

komisjoni 15. juuni 2005. aasta määrusele, millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95

"I LISA

CN-kood	Tootekirjeldus	Tüüpiline hind (EUR/100 kg)	Artikli 3 lõikes 3 osutatud tagatis (EUR/100 kg)	Päritolu ⁽¹⁾
0207 12 10	Nn 70 % kanarümbad, külmutatud	81,6	2	01
0207 12 90	Nn 65 % kanarümbad, külmutatud	81,7	11	01
		87,4	9	03
0207 14 10	Kanade kondita jaotustükid, külmutatud	166,4	47	01
		165,0	48	02
		190,9	35	03
		269,8	9	04
0207 14 50	Kana rinnatükid, külmutatud	142,9	21	01
0207 14 70	Muud kanatükid, külmutatud	138,0	54	01
		124,0	62	03
0207 27 10	Kalkuni kondita jaotustükid, külmutatud	197,8	30	01
		242,7	16	04
1602 32 11	Kuumtöötlemata valmistised kanast	170,8	39	01
		196,8	27	03

⁽¹⁾ Impordi päritolu:

- 01 Brasiilia
- 02 Tai
- 03 Argentina
- 04 Tšiili

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 901/2005,
15. juuni 2005,
millega kehtestatakse sealihasektori eksporditoetused

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2759/75 sealihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 13 lõike 3 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EMÜ) nr 2759/75 artikli 13 alusel võib nimetatud määruse artikli 1 lõikes 1 osutatud toodete maailmaturul kehtivate hindade ja ühenduses kehtivate hindade vahe katta eksporditoetusega.

(2) Nende eeskirjade ja kriteeriumide kohaldamisest sealihaturu praeguse olukorra suhtes järeldub, et tuleks kehtestada järgmine toetus.

(3) CN-koodi 0210 19 81 alla kuuluvate toodete puhul tuleks kehtestada toetus, mis võtaks arvesse selle koodi alla kuuluva iga toote kvalitatiivseid omadusi ja tootmis- kulude prognoositavaid suundumusi maailmaturul. Tuleks siiski tagada, et ühendus saaks jätkuvalt osaleda rahvusvahelises kaubanduses teatavate tüüpiliste Itaalia toodetega, mis kuuluvad CN-koodi 0210 19 81 alla.

(4) Seoses konkurentsitingimustega teatavates kolmandates riikides, mis on traditsiooniliselt CN-koodide 1601 00 ja 1602 alla kuuluvate toodete importijad, tuleks toetuse määramisel neile toodetele võtta arvesse seda olukorda. Tuleks siiski tagada toetuse andmine ainult söödavate ainete netokaalu eest, arvates välja nimetatud valmististes sisalduvate võimalike kontide kaalu.

(5) Määruse (EMÜ) nr 2759/75 artikliga 13 nähakse ette, et maailmaturu olukorra või teatavate turgude erinõuete tõttu võib osutada vajalikuks määruse (EMÜ) nr 2759/75 artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete toetust vastavalt sihtkohale varieerida.

(6) Toetused tuleks määrata, võttes arvesse toetuste nomenklatuuri muudatusi, mis on kehtestatud komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3846/87. ⁽²⁾

(7) Toetused tuleks anda ainult ühenduses vabasse ringlusse lubatud toodetele. Seepärast tuleks nõuda, et toodetel oleks toetuskõlblikkuseks tervisemärk, mis on sätestatud nõukogu direktiivis 64/433/EMÜ, ⁽³⁾ nõukogu direktiivis 94/65/EÜ ⁽⁴⁾ ja nõukogu direktiivis 77/99/EMÜ. ⁽⁵⁾

(8) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatakse nende toodete loetelu, millele antakse ekspordimisel määruse (EMÜ) nr 2759/75 artiklis 13 osutatud toetust, ja toetuse suurus.

Asjaomased tooted peavad vastama tervisemärkide asjaomastele sätetele, mis on kehtestatud:

— direktiivi 64/433/EMÜ I lisa XI peatükis,

— direktiivi 94/65/EÜ I lisa VI peatükis,

— direktiivi 77/99/EMÜ B lisa VI peatükis.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 16. juunil 2005.

⁽²⁾ EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 558/2005 (ELT L 94, 13.4.2005, lk 22).

⁽³⁾ EÜT L 121, 29.7.1964, lk 2012/64. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 95/23/EÜ (EÜT L 243, 11.10.1995, lk 7).

⁽⁴⁾ EÜT L 368, 31.12.1994, lk 10.

⁽⁵⁾ EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 97/76/EÜ (EÜT L 10, 16.1.1998, lk 25).

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1365/2000 (EÜT L 156, 29.6.2000, lk 5).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

LISA

Komisjoni 15. juuni 2005 määrusele, millega kehtestatakse sealihasektori eksporditoetused

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetus
0210 11 31 9110	P08	EUR/100 kg	57,00
0210 11 31 9910	P08	EUR/100 kg	57,00
0210 19 81 9100	P08	EUR/100 kg	57,00
0210 19 81 9300	P08	EUR/100 kg	57,00
1601 00 91 9120	P08	EUR/100 kg	20,50
1601 00 99 9110	P08	EUR/100 kg	16,00
1602 41 10 9110	P08	EUR/100 kg	30,50
1602 41 10 9130	P08	EUR/100 kg	18,00
1602 42 10 9110	P08	EUR/100 kg	24,00
1602 42 10 9130	P08	EUR/100 kg	18,00
1602 49 19 9130	P08	EUR/100 kg	18,00

NB: Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).
 Numbrilised sihtkohakoodid on sätestatud määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt:

P08 Kõik sihtkohad, välja arvatud Bulgaaria ja Rumeenia.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 902/2005,**15. juuni 2005,****millega määratakse kindlaks vähenduskoeffitsient, mida rakendatakse odra tariifikvoodi raames, mis avati määrusega (EÜ) nr 2305/2003**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni 29. detsembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 2305/2003, millega avati kolmandatest riikidest pärit odra ühenduse tariifikvoodid ja sätestati nende haldamise kord, ⁽²⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 2305/2003 avati odra, mis kuulub CN koodi 1003 00 alla, aastane tariifikvoot 300 000 tonni.
- (2) Määruse (EÜ) nr 2305/2003 artikli 3 lõike 1 alusel 13. juunil 2005 taotletud kogused ületavad saadaolevaid

koguseid. Seetõttu tuleb kindlaks määrata, kui suures ulatuses litsentse välja anda ning taotletud koguste suhtes tuleb kohaldada vähenduskoeffitsienti,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Odra tariifikvoodi suhtes esitatud iga impordilitsentsitaotlus, mis edastati komisjonile 13. juuniks 2005 vastavalt määruse (EÜ) nr 2305/2003 artikli 3 lõigetele 1 ja 2, rahuldatakse kuni 0 % ulatuses taotletud kogustest.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 16. juunil 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 78.⁽²⁾ ELT L 342, 30.12.2003, lk 7.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 903/2005,

15. juuni 2005,

millega kinnitatakse eksporditoetused veise- ja vasikalihasektoris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 33 lõiget 12,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 33 võib määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklis 1 osutatud toodete maailmaturu ja ühenduse hindade erinevused katta eksporditoetusega.
- (2) Määrustes (EMÜ) nr 32/82, ⁽²⁾ (EMÜ) nr 1964/82, ⁽³⁾ (EMÜ) nr 2388/84, ⁽⁴⁾ (EMÜ) nr 2973/79 ⁽⁵⁾ ja (EÜ) nr 2051/96 ⁽⁶⁾ on sätestatud teatavate veiseliha jaotustükkide ja teatavate konservide ekspordi eritoetuste andmise tingimused teatavatesse sihtkohtadesse.
- (3) Kõnealuste eeskirjade ja kriteeriumide kohaldamisest turgude prognoositava olukorra suhtes veiselihasektoris tuleneb, et toetus peaks vastama allpool sätestatule.
- (4) Lihtsustamise huvides ei tuleks elusloomade puhul eksporditoetusi anda selliste kategooriate osas, mille puhul ei ole kauplemine kolmandate riikidega märkimisväärne. Lisaks sellele tuleks loomade heaolu üldisi küsimusi silmas pidades võimalikult palju piirata eksporditoetuste andmist tapmiseks ettenähtud elusloomade puhul. Seepärast tuleks selliste loomade puhul anda eksporditoetusi üksnes nende kolmandate riikide osas, kus kultuurilistel ja/või usulistel põhjustel imporditakse tavapäraselt märkimisväärses koguses loomi kohapeal tapmiseks. Paljudamiseks ettenähtud elusloomade puhul tuleks kuritarvitamise vältimiseks anda tõupuhaste aretusloomade eksporditoetust ainult kuni 30 kuu vanuste mullikate ja lehmade puhul.
- (5) Eksporditoetust tuleks anda lisas CN-koodi 0201 all loetletud teatava värsked või jahutatud liha, lisas CN-koodi 0202 all loetletud teatava külmutatud liha, lisas CN-koodi 0206 all loetletud teatava liha või rupsi ning lisas CN-koodi 1602 50 10 all loetletud teatavate muude lihatoodete või konservide või liharupsi ekspordimisel teatavatesse sihtkohtadesse.
- (6) Konditustatud või kondiga, soolatud ja kuivatatud veiseliha puhul esinevad tavapärased kaubavood Šveitsi. Kõnealuse kaubavahetuse jätkumise võimaldamiseks tuleks toetus määrata nii, et see kataks Šveitsi turuhindade ja liikmesriikide ekspordihindade vahe.
- (7) Teatavate teiste valmististe ja liha- ja rupsikonservide puhul, mis on esitatud lisas CN-koodide 1602 50 31 kuni 1602 50 80 all, saab säilitada ühenduse osaluse rahvusvahelises kaubanduses, kehtestades toetuse summas, mis vastab siiani eksporditajatele määratud toetusle.
- (8) Muude veiselihasektori toodete puhul ei ole vaja toetust kehtestada, kuna ühenduse osa maailmakaubanduses on nende toodete puhul ebaoluline.
- (9) Komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3846/87 ⁽⁷⁾ on kehtestatud põllumajandustoodete nomenklatuur eksporditoetuste jaoks ja toetused määratakse selles nomenklatuuris määratletud tootekoodide alusel.
- (10) Kõikide külmutatud jaotustükkide toetused tuleks viia vastavusse värskete või jahutatud jaotustükkide, v.a täiskasvanud isasveistelt saadud jaotustükkide toetustega.
- (11) Tuleks tõhustada kontrolli CN-koodiga 1602 50 hõlmatud toodete üle, sätestades, et kõnealustele toodetele toetuse andmise tingimuseks on nende valmistamine nõukogu 4. märtsi 1980. aasta määruse (EMÜ) nr 565/80 (põllumajandustoodete eksporditoetuste ettemaksete kohta) ⁽⁸⁾ artiklis 4 sätestatud korras.

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 4, 8.1.1982, lk 11. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 744/2000 (EÜT L 89, 11.4.2000, lk 3).

⁽³⁾ EÜT L 212, 21.7.1982, lk 48. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2772/2000 (EÜT L 321, 19.12.2000, lk 35).

⁽⁴⁾ EÜT L 221, 18.8.1984, lk 28. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3661/92 (EÜT L 370, 19.12.1992, lk 16).

⁽⁵⁾ EÜT L 336, 29.12.1979, lk 44. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3434/87 (EÜT L 327, 18.11.1987, lk 7).

⁽⁶⁾ EÜT L 274, 26.10.1996, lk 18. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2333/96 (EÜT L 317, 6.12.1996, lk 13).

⁽⁷⁾ EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2199/2004 (ELT L 380, 24.12.2004, lk 1).

⁽⁸⁾ EÜT L 62, 7.3.1980, lk 5. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 444/2003 (ELT L 67, 12.3.2003, lk 3).

- (12) Toetust tuleks ainult nende toodete osas, mille puhul on lubatud vaba liikumine ühenduses. Seetõttu peavad tooted toetuse saamise tingimustele vastamiseks kandma vastavalt nõukogu direktiivides 64/433/EMÜ, ⁽¹⁾ 94/65/EÜ ⁽²⁾ ja 77/99/EMÜ ⁽³⁾ ettenähtud tervisemärki.
- (13) Vastavalt määruse (EMÜ) nr 1964/82 artikli 6 lõikele 2 vähendatakse eritoetust juhul, kui eksporditava kondita liha kogus moodustab vähem kui 95 %, kuid mitte vähem kui 85 % konditustamisel saadud jaotustükkide kogumassist.
- (14) Euroopa Ühenduse ning Rumeenia ja Bulgaaria vahel Euroopa lepingute raames peetavate läbirääkimiste eesmärk on eelkõige liberaliseerida asjaomase turu ühise korraldusega hõlmatud toodetega kauplemist. Nende kahe riigi osas tuleks eksporditoetused seega kaotada. Eksporditoetuste kaotamine ei tohiks siiski kaasa tuua diferentseeritud toetuse kohaldamist teistesse riikidesse suunatud ekspordi suhtes.
- (15) Veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee ei ole oma eesistuja määratud tähtaja jooksul arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Loetelu toodetest, mille puhul antakse määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklis 33 osutatud eksporditoetusi, ja kõnealuste toetuste suurus ning asjaomased sihtkohad on sätestatud käesoleva määruse lisas.
2. Tooted peavad vastama tervisemärkide suhtes kehtestatud nõuetele, mis on ette nähtud:
 - direktiivi 64/433/EMÜ I lisa XI peatükis,
 - direktiivi 94/65/EÜ I lisa VI peatükis,
 - direktiivi 77/99/EMÜ B lisa VI peatükis.

Artikkel 2

Määruse (EMÜ) nr 1964/82 artikli 6 lõike 2 kolmandas lõigus osutatud juhul vähendatakse tootekoodi 0201 30 00 9100 alla kuuluvate toodete toetusemäära 14 euro võrra 100 kg kohta.

Artikkel 3

Asjaolu, et Rumeenia ja Bulgaaria osas ei ole eksporditoetust kindlaks määratud, ei peeta toetuse diferentseerimiseks.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 36).

⁽²⁾ EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 36).

⁽³⁾ EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 36).

LISA

Komisjoni 15. juuni 2005. aasta määrusele, millega kinnitatakse eksporditoetused veise- ja vasikalihasektoris

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse summa (7)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg eluskaal	42,40
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg eluskaal	42,40
0102 90 71 9000	B11	EUR/100 kg eluskaal	32,80
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	57,20
	B03	EUR/100 kg netomass	34,40
	039	EUR/100 kg netomass	18,80
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	77,60
	B03	EUR/100 kg netomass	45,20
	039	EUR/100 kg netomass	26,80
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	77,60
	B03	EUR/100 kg netomass	45,20
	039	EUR/100 kg netomass	26,80
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	57,20
	B03	EUR/100 kg netomass	34,40
	039	EUR/100 kg netomass	18,80
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	98,40
	B03	EUR/100 kg netomass	57,20
	039	EUR/100 kg netomass	32,80
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg netomass	46,80
	B03	EUR/100 kg netomass	14,00
	039	EUR/100 kg netomass	15,60
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	57,20
	B03	EUR/100 kg netomass	34,40
	039	EUR/100 kg netomass	18,80
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 30 00 9050	400 ⁽³⁾	EUR/100 kg netomass	18,80
	404 ⁽⁴⁾	EUR/100 kg netomass	18,80

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse summa (7)
0201 30 00 9060 (6)	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60
0201 30 00 9100 (2) (6)	B08, B09	EUR/100 kg netomass	137,60
	B03	EUR/100 kg netomass	81,60
	039	EUR/100 kg netomass	48,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	122,00
0201 30 00 9120 (2) (6)	220	EUR/100 kg netomass	164,00
	B08	EUR/100 kg netomass	75,60
	B09	EUR/100 kg netomass	70,40
	B03	EUR/100 kg netomass	45,20
0201 30 00 9120 (2) (6)	039	EUR/100 kg netomass	26,40
	809, 822	EUR/100 kg netomass	66,80
	220	EUR/100 kg netomass	98,40
	0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg netomass
B03		EUR/100 kg netomass	8,00
039		EUR/100 kg netomass	9,20
0202 10 00 9900	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0202 20 10 9000	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 20 50 9100	B02	EUR/100 kg netomass	46,80
	B03	EUR/100 kg netomass	14,00
	039	EUR/100 kg netomass	15,60
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 30 90 9100	400 (3)	EUR/100 kg netomass	18,80
	404 (4)	EUR/100 kg netomass	18,80
0202 30 90 9200 (6)	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse summa (7)
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg netomass	18,40
1602 50 10 9170 (8)	B02	EUR/100 kg netomass	18,00
	B03	EUR/100 kg netomass	12,00
	039	EUR/100 kg netomass	14,00
1602 50 31 9125 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	70,80
1602 50 31 9325 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	63,20
1602 50 39 9125 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	70,80
1602 50 39 9325 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	63,20
1602 50 39 9425 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	24,00
1602 50 39 9525 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	24,00
1602 50 80 9535 (8)	B00	EUR/100 kg netomass	14,00

(1) Kande tegemisel sellesse alamrubriiki tuleb esitada tunnistus, mis on esitatud komisjoni muudetud määruse (EMÜ) nr 32/82 lisas.

(2) Toetust antakse muudetud määruses (EMÜ) nr 1964/82 sätestatud tingimuste täitmise korral.

(3) Viiakse läbi vastavalt muudetud määrusele (EMÜ) nr 2973/79.

(4) Viiakse läbi vastavalt muudetud määrusele (EÜ) nr 2051/96.

(5) Toetust antakse muudetud määruses (EMÜ) nr 2388/84 sätestatud tingimuste täitmise korral.

(6) Rasvata taise veiseliha sisaldus määratakse komisjoni määruse (EMÜ) nr 2429/86 (EÜT L 210, 1.8.1986, lk 39) lisas kirjeldatud korras. Mõiste "keskmine sisaldus" osutab määruse (EMÜ) nr 765/2002 (EÜT L 117, 4.5.2002, lk 6) artikli 2 lõikes 1 määratletud proovi kogusele. Proov võetakse partii sellest osast, mille puhul oht on suurim.

(7) Muudetud määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 33 lõike 10 alusel ei määrata toetust kolmandatest riikidest imporditud toodete ekspordiks ja reekspordiks kolmandatesse riikidesse.

(8) Toetus määratakse üksnes toodetele, mis on valmistatud nõukogu muudetud määruse (EMÜ) nr 565/80 artikliga 4 ette nähtud korra alusel.

NB: Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Numbrilised sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt:

B00: kõik sihtkohad (kolmandad riigid, muud territooriumid, ekspordiga ühendusest võrdsustatavad tarded ja pardavarude tarnimine), välja arvatud Rumeenia ja Bulgaaria.

B02: B08, B09 ja sihtkoht 220.

B03: Ceuta, Melilla, Island, Norra, Fääri saared, Andorra, Gibraltar, Püha Tool, Albaania, Horvaatia, Bosnia-Hertsegoviina, Serbia, Kosovo ja Montenegro, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Livigno ja Campione d'Italia haldusüksused, Helgoland, Gröönimaa, laevade ja lennukite kütuse- ja toiduvahendid (sihtkohad, millele on osutatud komisjoni muudetud määruse (EÜ) nr 800/1999 (EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11) artiklites 36 ja 45 ja, kui asjakohane, artiklis 44).

B08: Türgi, Ukraina, Valgevene, Moldova, Venemaa, Gruusia, Armeenia, Aserbaidžaan, Kasahstan, Türgmenistan, Usbekistan, Tadžikistan, Kõrgõzstan, Maroko, Alžeeria, Tuneesia, Liibüa, Liibanon, Süüria, Iraak, Iraan, Iisrael, Jordani Läänekallas ja Gaza sektor, Jordania, Saudi Araabia, Kuveit, Bahrein, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Omaan, Jeemen, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar (Birma), Tai, Vietnam, Indoneesia, Filipiinid, Hiina, Põhja-Korea, Hongkong.

B09: Sudaan, Mauritania, Mali, Burkina Faso, Niger, Tšaad, Cabo Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Libeeria, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Benin, Nigeeria, Kamerun, Kesk-Aafrika Vabariik, Ekvatoriaal-Guinea, Sao Tomé ja Prince, Gabon, Kongo, Kongo (Demokraatlik Vabariik), Rwanda, Burundi, Saint Helena asumaa ja sõltkonnad, Angola, Etioopia, Eritrea, Djibouti, Somaalia, Uganda, Tansaania, Seišellid ja sõltkonnad, Briti India ookeani ala, Mosambiik, Mauritius, Komoorid, Mayotte, Sambia, Malawi, Lõuna-Aafrika Vabariik, Lesotho.

B11: Liibanon ja Egiptus.

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

17. veebruar 2005,

millega teatatakse Kreekale vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 104 lõikele 9, et tal tuleb võtta ülemäärase eelarvepuudujäägi vähendamiseks meetmed, mida peetakse vajalikuks olukorra parandamiseks

(2005/441/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

(4) Nõukogu 5. juuli 2004. aasta otsusega 2004/917/EÜ⁽³⁾ otsustati kooskõlas asutamislepingu artikli 104 lõikega 6, et Kreekas on ülemäärane eelarvepuudujääk.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 104 lõiget 9,

(5) Kooskõlas asutamislepingu artikli 104 lõikega 7 ja määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 3 lõikega 4 võttis nõukogu vastu soovitusel, milles nähti ette, et Kreeka valitsus peab 5. novembriks 2004 võtma meetmed ülemäärase eelarvepuudujäägi likvideerimiseks hiljemalt 2005. aastal.

võttes arvesse komisjoni soovitusel,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt asutamislepingu artikli 104 lõikele 1 peavad liikmesriigid hoiduma ülemäärasest valitsemissektori eelarvepuudujäägist.

(6) Pärast otsuse 2004/917/EÜ vastuvõtmist muudeti 2004. aasta septembris märkimisväärselt Kreeka valitsuse poolt 4. mail 2004. aastal esitatud andmeid. 2003. aasta puudujääk suurenes 4,6 %-ni SKTst (4. mail oli näitaja 3,2 %), kuid vastavalt komisjoni 2004. aasta sügisprognoosile võis valitsemissektori puudujääk tõusta 2004. aastal 5,5 %-ni SKTst, võrreldes kevadel prognoositud 3,2 %-ga. Lisaks sellele ei pruugi Kreeka parlamendi poolt 2005. aasta eelarves heaks kiidetud meetmed tagada valitsemissektori eelarvepuudujäägi vähendamist alla 3 % SKTst 2005. aastal. Vastavalt komisjoni 2004. aasta sügisprognoosile, milles ennustati 2005. aastaks kasvu 3,3 %, on Kreeka 2005. aasta eelarves sisalduvate meetmete tulemusel oodata nominaalpuudujääki 3,6 % SKTst, mis on üle 3 % piirmäära.

(2) Stabiilsuse ja kasvu pakti eesmärgiks on usaldusväärne finantshaldus kui vahend hindade stabiilsust ning tugevat ja püsivat majanduskasvu soodustavate tingimuste tagamiseks, mille tulemusel luuakse uusi töökohti. Stabiilsuse ja kasvu pakt sisaldab nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrust (EÜ) nr 1467/97 ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta.⁽¹⁾

(3) 17. juuni 1997. aastal Amsterdamis kokku tulnud Euroopa Ülemkogu resolutsioonis stabiilsuse ja kasvu pakti kohta⁽²⁾ kutsutakse kõiki osapooli, st liikmesriike, nõukogu ja komisjoni, üles rakendama asutamislepingut ning stabiilsuse ja kasvu pakti rangelt ja õigeaegselt.

(7) Nõukogu otsusega 2005/334/EÜ⁽⁴⁾ tehti kooskõlas asutamislepingu artikli 104 lõikega 8 kindlaks, et Kreeka ei ole artikli 104 lõike 7 kohaselt antud nõukogu 5. juuli 2004. aasta soovitusel tõhusate meetmetega reageerinud.

⁽¹⁾ EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6.

⁽²⁾ EÜT C 236, 2.8.1997, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 389, 31.12.2004, lk 25.

⁽⁴⁾ ELT L 107, 28.4.2005, lk 24.

- (8) Kui liikmesriik jätkuvalt ei rakenda nõukogu soovitusi võib nõukogu vastavalt artikli 104 lõikele 9 otsustada esitada liikmesriigile teatise, et liikmesriigil tuleb ettenähtud tähtaja jooksul võtta meetmeid eelarvepuudujäägi vähendamiseks. Tuginedes komisjoni prognoosile, on nõukogu on seisukohal, et asutamislepingu artikli 104 lõike 7 kohaselt esitatud nõukogu 5. juuli 2004. aasta soovitusel ette nähtud tähtajast ei ole võimalik kinni pidada. Määruse nr 1467/97 artiklis 5 sätestatakse, et nõukogu otsus sellise teatise esitamiseks tuleb teha ühe kuu jooksul pärast nõukogu otsust, millega tehakse artikli 104 lõikele 8 kohaselt kindlaks, et kõnealune liikmesriik ei ole võtnud tõhusaid meetmeid.
- (9) Teatistes esitatavate soovitude kindlaksmääramisel tuleks võtta arvesse järgmisi tegureid. Esiteks on 2004. aasta prognoositav puudujääk märkimisväärselt suurem kui eeldati soovitusel vastuvõtmisel artikli 104 lõike 7 alusel ning ülekulu ei suuda tasakaalustada ka 2004. aastal kehtestatud eelarvepiirangud. Selle tulemusena peaks selleks, et korrigeerida eelarvepuudujääki hiljemalt 2005. aastaks, rakendama jooksval aastal täiel määral fiskaalpiiranguid, nagu on nõutud asutamislepingu artikli 104 lõike 7 alusel nõukogu 5. juuli 2004. aasta soovitusel. Teiseks ennustab komisjoni 2004. aasta sügisprognoos, et Kreeka parlamendi poolt 2005. aastaks vastu võetud eelarves sisalduvate meetmete täielikul rakendamisel väheneks puudujääk 1,9 protsendipunkti võrra SKTst. See parandaks märkimisväärselt eelarveseisundit, kuid ei oleks piisav nominaalpuudujäägi viimiseks alla 3 % piirmäära. See täiendav kohandamine võib lõpuks olla isegi suurem, kui realiseeruvad riskid, mis on seotud 2005. aasta makromajandusliku stsenaariumiga ja 2004. aasta eelarvetulemustega. Neid aspekte arvestades ületaks kohandamiste, mis on vajalikud ülemäärase puudujäägi korrigeerimiseks 2005. aastal, summa 2,6 protsendipunkti SKTst ja see nõuaks püsivate lisameetmete võtmist, mis korrigeeriks eelarvepuudujääki vähemalt 0,7 protsendipunkti võrra SKTst. Sellise fiskaalpiirangu rakendamine ühe aasta jooksul võib osutada majanduslikult kulukaks.
- (10) Neid asjaolusid arvestades tundub, et 2004. aasta juulis seatud tähtaega ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks Kreekas tuleks pikendada ühe aasta võrra.
- (11) Võttes aluseks komisjoni 2004. aasta sügisprognoosis 2005. ja 2006. aastaks ennustatavat 3,3 % suurust kasvu ning arvestades makromajanduslike ja eelarveliste väljavaadete seotud ohte, annaks 2005. aasta eelarve range rakendamine koos püsivate meetmega, millega kaasneks puudujäägi korrigeerimine vähemalt 0,6 protsendipunkti võrra SKTst 2006. aastal, tulemuseks puudujäägi 3,6 % SKTst 2005. aastal ja viiks 2006. aastal puudujäägi alla 3 % SKTst.
- (12) Komisjoni 2004. aasta sügisprognoosi kohaselt stabiliseerub võla suhe 2004. ja 2005. aastal 112 % juures SKTst ning langeb 2006. aastal ainult veidi, saavutades 110 % taseme. See ületab tugevalt asutamislepingus sätestatud 60 % kontrollväärtust. Lisaks on peale netolaenu suur ka muude tegurite mõju võlataseme muutustele. Kreeka ametivõimudel on jätkuvalt vaja pöörata asjakohast tähelepanu sellistele teguritele, et rahuldava kiirusega vähendada võla suhet, mis oleks kooskõlas valitsemissektori eelarvetasakaalu ja SKT nominaalkasvu prognoosidega.
- (13) Pidades silmas märkimisväärsed statistilisi muudatusi ja selleks, et oleks võimalik piisavalt kontrollida Kreeka riigi rahanduse olukorda, tuleks teha täiendavaid jõupingutusi, et täiendada nende valitsemissektori andmete kogumist ja töötlemist, mida nõutakse olemasoleva õigusraamistiku alusel, eelkõige tõhustades mehhanisme, millega tagatakse nende andmete viivitamatu ja korrektne esitamine.
- (14) Kreeka peaks esitama komisjonile enne 21. märtsi 2005 aruande, kus kirjeldatakse käesoleva otsuse täitmiseks rakendatavaid meetmeid. Eelkõige peaks aruanne sisaldama 2005. aastal eelarvepuudujäägi vähendamiseks rakendatavate meetmete kirjeldust, hinnangut 2005. aasta märtsi ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse teatistes avaldatavast 2004. aasta eelarvepuudujäägist tulenevatele mõjudele ning makromajandusliku stsenaariumiga seotud riskide kirjeldust. Kreeka peaks sellesse aruandesse lisama ka võimalikult täpse kirjelduse meetmetest, mida hakatakse eelarvepuudujäägi vähendamiseks rakendada 2006. aastal. Komisjon ja nõukogu peaksid aruandega põhjalikult tutvuma, et anda hinnang käesoleva otsuse täitmise kohta.
- (15) Kooskõlas asutamislepingu artikli 104 lõike 9 teise lõiguga võib nõukogu paluda Kreekal esitada aruanded vastavalt konkreetsele ajakavale, et tutvuda üksikasjalikult käesoleva otsuse täitmiseks rakendatud piirangutega eelarve tasakaalustamiseks. On kohane, et Kreeka esitaks aruanded kohe pärast tähtpäeva, mis on kehtestatud nõukogu 22. novembri 1993. aasta määruse (EÜ) nr 3605/93 (Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust käsitleva protokolliga kohaldamise kohta)⁽¹⁾ artiklis 4 sätestatud aruannete esitamiseks valitsemissektori eelarvepuudujäägi ja võla kohta, et komisjonil oleks võimalik hinnata käesoleva otsuse täitmist.
- (16) Nõukogu arvates peaksid kohandamismeetmed tagama valitsemissektori eelarvetasakaalu jätkuva paranemise. Pärast ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimist peab jätkuma eelarve tasakaalustamine tasakaalulähedase või ülejäägilise valitsemissektori keskpika finantspositsiooni saavutamiseks, seda eelkõige tsükliliselt reguleeritud puudujäägi vähendamisega vähemalt 0,5 protsendipunkti võrra SKTst aastas,

(¹) EÜT L 332, 31.12.1993, lk 7.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Kreeka lõpetab praeguse ülemäärase eelarvepuudujäägi olukorra võimalikult kiiresti ja hiljemalt 2006. aastaks,

- i) rakendades rangelt oma parlamendi poolt heaks kiidetud 2005. aasta eelarvet;
- ii) rakendades 2006. aastal püsivaid kohandusmeetmeid, mis viiksid eelarvepuudujäägi korrigeerimiseni vähemalt 0,6 protsendipunkti võrra SKTst.

2. Kreeka teeb täiendavaid jõupingutusi, et määrata kindlaks ja kontrollida muid võla taseme muutumisele kaasa aitavad tegureid peale netolaenude, et tagada valitsuse koguvõla suhte piisav vähenemine ja suhtarvu lähenemine SKT kontrollväärtusele rahuldava kiirusega, mis oleks kooskõlas ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimisega.

3. Kreeka teeb täiendavaid jõupingutusi, et parandada valitsemissektori andmete kogumist ja töötlemist, tõhustades eelkõige mehhanisme, millega tagatakse olemasoleva õigusliku raamistiku alusel nõutava teabe viivitamatu ja korrektne esitamine.

Artikkel 2

1. Kreeka esitab hiljemalt 21. märtsiks 2005 aruande, milles näitab käesoleva otsuse soovitude täitmiseks tehtud otsused. Komisjon ja nõukogu analüüsivad aruannet, et anda hinnang selle kohta, kas Kreeka täidab käesolevat otsust.

2. Kreeka esitab aruanded 31. oktoobriks 2005, 30. aprilliks 2006 ja 31. oktoobriks 2006, analüüsides käesolevas otsuses esitatud soovitude järgimisel saavutatud edu. Komisjon ja nõukogu analüüsivad neid aruandeid, et anda hinnang selle kohta, kas Kreeka täidab käesolevat otsust.

Artikkel 3

Nõukogu kutsub Kreekat tungivalt üles võtma vajalikke meetmeid, et tagada eelarve tasakaalustamise jätkumine pärast ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimist tasakaalulähedase või ülejäägilise valitsemissektori keskpika finantspositsiooni saavutamiseks, seda eelkõige tsükliliselt reguleeritud puudujäägi vähendamiseks vähemalt 0,5 protsendipunkti võrra SKTst aastas.

Artikkel 4

Kreeka võtab tõhusad meetmed käesoleva otsuse täitmiseks hiljemalt 21. märtsiks 2005.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud Kreeka Vabariigile.

Brüssel, 17. veebruar 2005

Nõukogu nimel

eesistuja

L. FRIEDEN

NÕUKOGU OTSUS,

30. mai 2005,

hüvitiste kohandamise kohta, mis on ette nähtud otsusega 2003/479/EÜ, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju

(2005/442/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 2,

võttes arvesse otsust 2003/479/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 15,

- (1) Otsuse 2003/479/EÜ artikli 15 lõikes 7 sätestatakse, et kord aastas kohandatakse päevarahade ja igakuiste toetuste suurust Brüsselis ja Luxembourgis töötavate ühenduse ametnike põhipalga muudatuste alusel ja need kohandused on tagasiulatava jõuta.
- (2) Otsusega 2004/240/EÜ nähti ette nende toetuste viimane kohandamine, mis jõustus 1. aprillil 2004.
- (3) Nõukogu sätestas vastavalt 20. detsembri 2004. aasta määrusele (EÜ, Euratom) nr 31/2005, millega kohandatakse alates 1. juulist 2004 Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nende suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente, ⁽²⁾ et ühenduse ametnike palku ja pensione tuleb kohandada 0,7 % võrra,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

1. Otsuse 2003/479/EÜ artikli 15 lõikes 1 asendatakse summad 27,96 EUR ja 111,83 EUR vastavalt summadega 28,16 EUR ja 112,61 EUR.

2. Artikli 15 lõikes 2 asendatakse tabel järgmise tabeliga:

"Elukoha kaugus lähetuskohast (km)	Summa eurodes
0–150	0
> 150	72,39
> 300	128,69
> 500	209,13
> 800	337,83
> 1 300	530,87
> 2 000	635,45"

3. Artikli 15 lõikes 4 asendatakse summa 27,96 EUR summaga 28,16 EUR.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuule järgneva kuu esimesel päeval.

Brüssel, 30. mai 2005

Nõukogu nimel

eesistuja

F. BODEN

⁽¹⁾ ELT L 160, 28.6.2003, lk 72. Otsust on muudetud otsusega 2004/240/EÜ (ELT L 74, 12.3.2004, lk 17).

⁽²⁾ ELT L 8, 12.1.2005, lk 1.

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

14. juuni 2005,

mis käsitleb Ühendkuningriigi poolt teatavate ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktidest tulenevate kulude tasumist eurodes

(teatavaks tehtud numbri K(2005) 1730 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

(2005/443/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. detsembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2799/98, millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valuutakord,⁽¹⁾

võttes arvesse komisjoni 22. detsembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2808/98, millega sätestatakse põllumajanduse eurol põhineva valuutasüsteemi üksikasjalikud rakenduseeskirjad põllumajandussektoris,⁽²⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 2799/98 artikli 8 kohaselt peavad mitmesaalevad liikmesriigid, kes kavatsesid tasuda ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktidest tulenevad kulud eurodes, võtma sellised meetmed, et euro kasutamine ei tooks kaasa süstemaatilisi eeliseid võrreldes omavääringu kasutamiselega.

(2) Komisjoni 30. jaanuari 2001. aasta otsusega 2001/121/EÜ, mis käsitleb Ühendkuningriigi poolt teatavate ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktidest tulenevate kulude tasumist eurodes ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2000/328/EÜ,⁽³⁾ kiideti Ühendkuningriigi edastatud meetmed heaks.

⁽¹⁾ EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 349, 24.12.1998, lk 36. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1250/2004 (ELT L 237, 8.7.2004, lk 13).

⁽³⁾ EÜT L 44, 15.2.2001, lk 43.

(3) 14. aprillil 2005 teavitas Ühendkuningriik komisjoni oma kavatsusest muuta otsusega 2001/121/EÜ heaks kiidetud meetmeid ja esitas uued meetmed, mida ta kavatses võtta, et vältida naelsterlingi asemel euro kasutamist tulenevaid süstemaatilisi eeliseid. See teave saadi 14. aprillil 2005.

(4) Ühendkuningriigi kavandatavad meetmed on kokkuvõtlikult järgmised:

— ettevõtjatele võib maksta ühenduse õigusaktidega ettenähtud summad eurodes,

— ettevõtjad võtavad täielikult enda kanda hilisema naelsterlingitesse konverteerimisest tuleneva valuutakursiriski,

— ettevõtjad peavad vähemalt üheks aastaks võtma alalise kohustuse,

— seoses otsetoetuse ja muude otsemaksetega, millele on viidatud nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ja muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001),⁽⁴⁾ valivad ettevõtjad tasumise eurodes, kui nad esitavad komisjoni 21. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 796/2004 (millega kehtestatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 1782/2003, millega

⁽⁴⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 118/2005 (ELT L 24, 27.1.2005, lk 15).

kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) ette nähtud täidetavate tingimuste, toetuse muutmise ning ühtse haldus- ja kontrollisüsteemi rakendamise üksikasjalikud reeglid) ⁽¹⁾ artikli 11 lõikes 2 nimetatud ühtse taotluse,

— turutoetusmeetmeid peavad ettevõtjad taotlema kolm kuud enne eurodes tasuvat rakendusjuhtu; kolm kuud enne rakendusjuhtu tuleb esitada ka teade kokkuleppest taganemise kohta; eurodes võib uuesti tasuda alles pärast üheaastast ooteaega.

- (5) Need meetmed on kooskõlas määruses (EÜ) nr 2799/98 sätestatud eesmärgiga vältida euro kasutamisest tulenevaid süstemaatilisi eeliseid võrreldes omavääringu kasutamise. Seepärast tuleks need heaks kiita.
- (6) Sel põhjusel tuleks otsus 2001/121/EÜ kehtetuks tunnistada ja asendada käesoleva otsusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühendkuningriigi poolt 14. aprillil 2005 edastatud meetmed, mis käsitlevad ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktidest tulenevate kulude tasumist eurodes ja mis on loetletud lisas, kiidetakse heaks.

Artikkel 2

Otsus 2001/121/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 14. juuni 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ ELT L 141, 30.4.2004, lk 18. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 436/2005 (ELT L 72, 18.3.2005, lk 4).

LISA

EURODES VÄLJENDATUD JA TASUTAVAD MEETMED

Kava	Määrused
Otsetoetus ja muud otsemaksud	Määrus (EÜ) nr 1782/2003
Eksportidoetused	Komisjoni määrus (EÜ) nr 800/1999 ⁽¹⁾
Veiseliha kokkuost	Komisjoni määrus (EÜ) nr 562/2000 ⁽²⁾
Veiseliha eraladustusabi	Komisjoni määrus (EÜ) nr 907/2000 ⁽³⁾
Sealiha eraladustusabi	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 3444/90 ⁽⁴⁾
Lambaliha eraladustusabi	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 3446/90 ⁽⁵⁾
Või kokkuost	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2771/1999 ⁽⁶⁾
Või ja koore eraladustusabi	Määrus (EÜ) nr 2771/1999
Mittetulundusorganisatsioonidele tarnitud võiga seotud abi	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2191/81 ⁽⁷⁾
Või tootmisega seotud abi	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2571/97 ⁽⁸⁾
Kuumtöötlemiseks ettenähtud kontsentreeritud võiga seotud abi	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 429/90 ⁽⁹⁾
Kaseiini ja kaseinaatide valmistamisel kasutatava lõssiga seotud abi	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2921/90 ⁽¹⁰⁾
Haridusasutuste õpilaste piima ja teatavate piimatoodetega varustamise puhul antav ühenduse abi	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2707/2000 ⁽¹¹⁾
Lõssipulbri kokkuost	Komisjoni määrus (EÜ) nr 214/2001 ⁽¹²⁾
Loomatoiduks ettenähtud lõssipulbriga seotud abi	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2799/1999 ⁽¹³⁾
Teravilja kokkuost	Komisjoni määrus (EÜ) nr 824/2000 ⁽¹⁴⁾
Tärglase lõppkasutaja toetus	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 1722/93 ⁽¹⁵⁾

⁽¹⁾ EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11.⁽²⁾ EÜT L 68, 16.3.2000, lk 22.⁽³⁾ EÜT L 105, 3.5.2000, lk 6.⁽⁴⁾ EÜT L 333, 30.11.1990, lk 22.⁽⁵⁾ EÜT L 333, 30.11.1990, lk 39.⁽⁶⁾ EÜT L 333, 24.12.1999, lk 11.⁽⁷⁾ EÜT L 213, 1.8.1981, lk 20.⁽⁸⁾ EÜT L 350, 20.12.1997, lk 3.⁽⁹⁾ EÜT L 45, 21.2.1990, lk 8.⁽¹⁰⁾ EÜT L 279, 11.10.1990, lk 22.⁽¹¹⁾ EÜT L 311, 12.2.2000, lk 37.⁽¹²⁾ EÜT L 37, 7.2.2001, lk 100.⁽¹³⁾ EÜT L 340, 31.12.1999, lk 3.⁽¹⁴⁾ EÜT L 100, 20.4.2000, lk 31.⁽¹⁵⁾ EÜT L 159, 1.7.1993, lk 112.

Kava**Määrused**

Viskitoetus

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2825/93 ⁽¹⁶⁾

Kuivsöödaga seotud abi

Komisjoni määrus (EÜ) nr 382/2005 ⁽¹⁷⁾

Viinamarjavirde kasutamise seotud abi

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1623/2000 ⁽¹⁸⁾

Keemiatööstuses kasutatava suhkruga seotud abi

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1265/2001 ⁽¹⁹⁾

Soodustoorroosuhkru rafineerimisega seotud abi

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1646/2001 ⁽²⁰⁾

Piimatoodete müügiedendus

Komisjoni määrus (EÜ) nr 94/2002 ⁽²¹⁾⁽¹⁶⁾ EÜT L 258, 16.10.1993, lk 6.⁽¹⁷⁾ ELT L 61, 8.3.2005, lk 4.⁽¹⁸⁾ EÜT L 194, 31.7.2000, lk 45.⁽¹⁹⁾ EÜT L 178, 30.6.2001, lk 63.⁽²⁰⁾ EÜT L 219, 14.8.2001, lk 14.⁽²¹⁾ EÜT L 17, 19.1.2002, lk 20.

(Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid)

NÕUKOGU OTSUS 2005/444/ÜVJP,

13. juuni 2005,

ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piirangumeetmeid, rakendamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse ühist seisukohta 2004/161/ÜVJP, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6 koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikli 23 lõikega 2,

Artikkel 1

Ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

ning arvestades järgmist:

(1) Ühise seisukohaga 2004/161/ÜVJP võttis nõukogu vastu meetmed, et muu hulgas takistada liikmesriikide territooriumile sisenemist või selle läbimist isikute poolt, kes on seotud tegevusega, mis tõsiselt kahjustab demokraatiat, inimõiguste austamist ja õigusriiki Zimbabwe ning külmutada nende rahalised vahendid ja majandusresursid.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

(2) Nõukogu võttis 21. veebruaril 2005 vastu ühise seisukoha 2005/146/ÜVJP, ⁽²⁾ millega pikendatakse ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP kehtimisega.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

(3) Ühisele seisukohale 2004/161/ÜVJP lisatud isikute, kelle suhtes kohaldatakse piirangumeetmeid, nimekirja tuleks pärast Zimbabwe valituse ümberkujundamist ajakohastada,

Luxembourg, 13. juuni 2005

Nõukogu nimel

eesistuja

J. ASSELBORN

⁽¹⁾ ELT L 50, 20.2.2004, lk 66.

⁽²⁾ ELT L 49, 22.2.2005, lk 30.

LISA

Artiklites 4 ja 5 osutatud isikute nimekiri

1. Mugabe, Robert Gabriel President, sünd. 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton Luure Keskorganisatsiooni peadirektor, sünd. 6.11.1960
3. Buka (*alias*. Bhuka), Flora Maa- ja ümberasustamisprogrammide eest vastutav eriasjade minister (endine riigiminister asepresidendi kantseleis ja endine maareformi riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 25.2.1968
4. Chapfika, David Aserahandusminister (endine rahanduse ja majandusarengu aseminister), sünd. 7.4.1957
5. Charamba, George Teabe- ja avalikustamise talituse alaline sekretär, sünd. 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya Endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister, sünd. 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye Manicalandi provintsi kuberner
8. Chigwedere, Aeneas Soko Haridus-, spordi- ja kultuuriminister, sünd. 25.11.1939
9. Chihota, Phineas Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister
10. Chihuri, Augustine Politseiülem, sünd. 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
12. Chimutengwende, Chen Avalike ja interaktiivsete küsimuste riigiminister (endine side- ja telekommunikatsiooniminister), sünd. 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony Justiits-, õigus- ja parlamentaarküsimuste minister, sünd. 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister, sünd. 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck Endine asesiseminister, sünd. 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine Zimbabwe Kaitsejõudude ülem, kindral (endine maaväe ülem, kindralleitnant), sünd. 25.8.1956
18. Chiweshe, George ZECi esimees (ülemkohtu kohtunik ja vastuolulise piiritlemiskomitee esimees), sünd. 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard Masvingo provintsi kuberner (endine presidendi kantselei esimene sekretär eriküsimustes), sünd. 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse minister, sünd. 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1939
22. Damasane, Abigail Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu aseminister
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister (endine riikliku julgeoleku riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 1.8.1946

24. Gombe, G Valimiste järevalvekomisjoni esimees
25. Gula-Ndebele, Sobuza Valimiste järevalvekomisjoni endine esimees
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi Majandusarengu minister (endine riigiminister riikliku ja riigi osalusega ettevõtluse alal presidendi kantseleis), sünd. 8.3.1940
27. Hove, Richard ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste sekretär, sünd. 1935
28. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira Endine Masvingo provintsi kuberner, sünd. 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona Teabe ja avalikustamise minister, sünd. 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi Harare provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo rahandussekretär, sünd. 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour Noorte arengu ja töökohtade loomise aseminister ning ZANU (PF) poliitbüroo noorsooküsimuste asesekretär, sünd. 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray Ida-Mashonalandi provintsi kuberner, sünd. 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona Endine rahanduse ja majandusarengu minister, sünd. 4.4.1949. NB hetkel eelvangistuses
35. Langa, Andrew Keskkonna ja turismi aseminister, endine transpordi ja side aseminister
36. Lesabe, Thenjiwe V. ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste sekretär, sünd. 1933
37. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise aseminister, sünd. 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese Põllumajandus- ja maaelu arendamise minister (endine maade, põllumajanduse ja maapiirkondade ümberasustamise minister), sünd. 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (*alias* Edina) ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu asesekretär, sünd. 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben Endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise aseminister, sünd. 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona Meedia teabekomisjoni esimees
42. Makoni, Simbarashe ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste asepeasekretär (endine rahandusminister), sünd. 22.3.1950
43. Malinga, Joshua ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal, sünd. 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi Riigiminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei Portfellita minister (endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister), sünd. 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai Endine tööstus- ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister, sünd. 10.8.1934
47. Marumahoko, Rueben Siseasjade aseminister (endine energeetika aseminister), sünd. 4.4.1948

48. Masawi, Ephrahim Sango Kesk-Mashonalandi provintsi kuberner
49. Masuku, Angeline Lõuna-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo sekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal), sünd. 14.10.1936
50. Mathema, Cain Bulawayo provintsi kuberner
51. Mathuthu, Thokozile Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo transpordi ja sotsiaalhoolekande asesekretär
52. Matiza, Joel Biggie Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse aseminister, sünd. 17.8.1960
53. Matonga, Brighton Teabe- ja avalikustamise aseminister, sünd. 1969
54. Matshalaga, Obert Asevälisminister
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine energeetika-minister), sünd. 4.7.1952
56. Mngangwa, Emmerson Dambudzo Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse minister (endine parlamendi spiiker), sünd. 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi Siseminister (endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister), sünd. 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan Endine teabe- ja avalikustamise riigiminister presidendi kantsleis, sünd. 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari Endine energeetikaminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya ZANU (PF) poliitbüroo õigusküsimuste asesekretär, sünd. 1945. NB Suursaadik Lõuna-Aafrikas
61. Mpfu, Obert Moses Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister (endine Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner) (ZANU (PF) poliitbüroo riikliku julgeoleku asesekretär), sünd. 12.10.1951
62. Msika, Joseph W. Asepresident, sünd. 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George Midlandsi provintsi kuberner, sünd. 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi (*alias* Nyembezi) Teaduse ja tehnoloogia riigiminister presidendi kantsleis (endine riigiminister asepresident Msika kantsleis), sünd. 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu minister, ZANU (PF) poliitbüroo sekretär soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri alal, sünd. 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonnet) Statistikabüroo juhataja, sünd. 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister (endine välisminister), sünd. 17.12.1941
68. Mugabe, Grace Robert Gabriel Mugabe abikaasa, sünd. 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 14.10.1934
70. Muguti, Edwin Tervishoiu ja laste hoolekande aseminister, sünd. 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Asepresident (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister), sünd. 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R. ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister, sünd. 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe Välisminister, sünd. 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa Rahandusminister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister), sünd. 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti Transpordi- ja sideminister (endine transpordi ja side aseminister), sünd. 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin Riikliku julgeoleku minister (endine korrupsiooni- ja monopolidevastase võitluse eest vastutav eriasjade minister presidendi kantseleis ja endine ZANU (PF) poliitbüroo välissuhete sekretär), sünd. 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho Veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister
79. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose) Noorte arengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister, erubrigaadikindral
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise aseminister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise aseminister), sünd. 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V. ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha Brigaadikindral (endine Luure Keskorganisatsiooni peadirektor), sünd. 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande aseminister (endine asevälisminister), sünd. 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K. ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu sekretär, sünd. 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard ZANU (PF) poliitbüroo asekomissar, sünd. 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester Asepõllumajandusminister, sünd. 4.8.1955
88. Nhema, Francis Keskkonna ja turismi minister, sünd. 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa Parlamendi spiiker (endine eriasjade minister presidendi kantseleis), sünd. 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben Energeetikaminister (endine kindralleitnant, Manicalandi provintsi kuberner), sünd. 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert Transpordi ja telekommunikatsiooni aseminister
92. Nyathi, George ZANU (PF) poliitbüroo teaduse ja tehnoloogia asesekretär
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise minister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise minister), sünd. 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese Tervishoiu ja laste hoolekande minister (endine aseminister), sünd. 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 28.10.1928

96. Pote, Selina M.	ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri asesekretär
97. Rusere, Tino	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise aseminister), sünd. 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse aseminister
99. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) poliitbüroo tervishoiu ja lastekaitse asesekretär
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Lääne-Mashonalandi provintsi kuberner
101. Sandi või Sachi, E. (?)	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär naisküsimuste alal
102. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) asesekretär transpordi ja sotsiaalse heaolu alal, sünd. 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (<i>alias</i> Sidney) Tigere	Kaitseminister, sünd. 30.3.1944
104. Sekeramayi, Lovemore	Valimiskomisjoni esimees
105. Shamu, Webster	Poliitika rakendamise riigiminister (endine poliitika rakendamise riigiminister presidendi kantsseis), sünd. 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär teabe ja avalikustamise alal, sünd. 29.9.1928
107. Shiri, Perence	Kindralleitnant (õhujõud), sünd. 1.11.55
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Hariduse, spordi ja kultuuri aseminister, sünd. 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani	Endine riikliku Sõjaveteranide Assotsiatsiooni esimees, sünd. 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Valitsussekretär (Charles Utete (nr 117) ametijärglane), sünd. 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (<i>alias</i> Valentine)	Zimbabwe Rahvaarmee ülem, kindralleitnant, sünd. 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär noorteküsimuste alal
113. Stamps, Timothy	Tervishoiunõunik presidendi kantsseis, sünd. 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T.	Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, õhujõudude erukindralleitnant (endine ZANU (PF) poliitbüroo põlisrahvaste asjade ja nende õiguste sekretär), sünd. 8.10.1948
116. Udenge, Samuel	Majandusarengu aseminister
117. Utete, Charles	Presidendi maareformikomitee esimees (endine valitsussekretär), sünd. 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai	Vanglate ülem, sünd. 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick	Teadus- ja tehnika aseminister (NB Mugabe õe- või vennapoeg)
120. Zvinavashe, Vitalis	Erukindral (endine kaitsestaabi ülem), sünd. 27.9.1943